# Teshuvà con gioia

### Shabàt Shuva

Nello Shabàt che precede Yom Kippùr, persona lascia la condizione in cui della Torà! Shabàt Shuva, emergono due aspetti si trovava precedentemente e si accolte (Hilchòt Hateshuvà, cap 2, rappresenta il servizio della teshuvà. amarezza di spirito. Come è possibile nei Cieli. Il libro del Tanya riporta halachà 6). Ciò vale ancora di più riguardo allo Shabàt compreso in questi giorni, dato che la qualità dello Shabàt è quella di completare i giorni che lo precedono ed essere fonte di benedizione per quelli che lo seguono. La teshuvà arriva, quindi, in questo Shabàt, al massimo grado della sua forza e della sua completezza. D'altro canto, lo Shabàt è un giorno di gioia e di piacere. Gioia - come è detto: "E nei giorni della vostra gioia, questi sono i Sabati"; piacere - come è detto: "E chiamerai il Sabato delizia" (Isaia 58:13). Ciò che caratterizza quindi lo Shabàt Shuva, nel quale i due aspetti si collegano, è: teshuvà da un lato e piacere dall'altro.

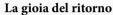
## Vayèlech

verso un luogo differente. E questa si allude anche all'aspetto della gioia, della Torà, e tutti i precetti devono (Sefer haSichòt 5749, vol. 1, pag. 4)

è proprio l'essenza della teshuvà: la e non una gioia qualsiasi, ma la Gioia essere compiuti con gioia: "Servite contraddittori: incammina verso una realtà diversa, Un combinarsi di opposti

simchà (gioia). Questo Shabàt fa Rambam, chi fa teshuvà deve sentirsi è possibile combinare insieme tutti gli altri precetti. parte dei Dieci Giorni di Pentimento. come se fosse "un uomo diverso e sensazioni così (apparentemente) Il Rambam dice che in questi Dieci non più l'individuo che ha commesso opposte? La teshuvà, infatti, nella La gioia del ritorno Giorni la teshuvà e le suppliche sono quei fatti" (Hilchòt Hateshuvà, cap. 2, quale l'uomo rivede le sue azioni Oltre a ciò, non vi è gioia più grande più efficacie vengono immediatamente halachà 4). In questo senso, 'Vayèlech' negative, deve provocare tristezza ed del ritorno dell'Ebreo a suo Padre

D-O con gioia" (Salmi, 100:2). Inoltre, nella teshuvà bisogna essere ancora più pieni di gioia, poiché grazie ad teshuvà (pentimento, ritorno) e nuova. Secondo la descrizione del Sorge qui una domanda: come essa noi correggiamo e completiamo



a questo proposito un'allegoria, che parla del figlio di un re "che era tenuto in cattività, macinava grano nella prigione ed era coperto di lordura. Egli venne poi liberato e ritornò nella casa del re, suo padre". Non può esservi gioia più grande di questa. Così, quando un Ebreo torna a D-O e si attacca a Lui, ne deriva da ciò una gioia ed una felicità senza limiti. Questo è il significato di Shabàt Shuva: la teshuvà in questo Shabàt è di un livello più elevato di quello degli altri Dieci Giorni di Pentimento. È una teshuvà più alta, una teshuvà che avviene con una gioia grandissima. In questo Shabàt l'Ebreo si eleva, raggiungendo un fortissimo grado di D'altro canto, più in là nella parashà, quindi essere immersi nello stesso attaccamento e vicinanza a D-O, ed



si racconta di come Moshè Rabèinu tempo in una grande gioia? A questo allora egli è anche pieno di una grande Questo collegamento è alluso anche terminò di scrivere la Torà e la proposito viene spiegato che proprio gioia. E da questa gioia arriveremo dalla parashà della settimana: consegnò ai Sacerdoti ed ai Leviti, cosa la teshuvà, e in particolare quella alla gioia più grande di tutte, anch'essa Vayélech (E andò). Il significato che certamente fu accompagnata da relativa a Shabàt Shuva, deve essere legata alla teshuvà - "Torneranno qui dell'andare è quello del lasciare il una grande gioia, la gioia della Torà. fatta con gioia. E ciò, innanzitutto, per in grande comitiva" (Geremia 31:7) posto in cui ci si trova per procedere Vediamo così che nella stessa parashà il fatto che la teshuvà è uno dei precetti con la Redenzione vera e completa.

# Lo sapevate?

L'elettricità è una delle energie nascoste nella natura. Nessuno dei nostri cinque sensi la può percepire. È solo attraverso le sue azioni che noi sappiamo della sua esistenza. Eppure, questa energia nascosta disperde l'oscurità ed illumina il buio della notte. Questa è la manifestazione fisica di un'identica interazione che avviene in campo spirituale: sono gli aspetti nascosti, vita chassidico, che disperdono esoterici della Torà, rivelati l'oscurità del materialismo ed dalla Chassidùt e dallo stile di illuminano il buio della fisicità.



## Accensione candele

## Tishrei

	P. Vayèlech	P. Ha'azìnu
	7-8 / 10	14-15 / 10
Gerus.	17:41 18:51	17:33 18:43
Tel Av.	17:56 18:53	17:47 18:45
Haifa	17:47 18:52	17:38 18:44
Milano	18:34 19:34	18:21 19:21
Roma	18:23 19:21	18:12 19:10
Bologna	18:28 19:31	18:16 19:19
	S. Ch.	
	HaMoed Succòt	P. Bereshìt
	21-22 / 10	28-29 / 10
Gerus.	17:25 18:36	17:18 18:29
Tel Av.	17:40 18:37	17:32 18:31
Haifa	17:30 18:36	17:23 18:29
Milano	18:09 19:10	17:58 19:00
Roma	18:01 18:59	17:51 18:50
Bologna	18:06 19:08	17:53 18:57

# Le 'quattro specie'

## Una differenza fra le specie

il frutto dell'albero mirabile (etròg / trattarsi di una palma da dattero), ma è un Ebreo. Questa qualità di essere cedro), un ramo di palme (lulàv), rami non ha alcuna fragranza, rappresenta Ebreo è intrinseca ad ogni individuo di alberi frondosi (hadassìm / mirto) l'Ebreo che ha raggiunto una buona che discende da Avrahàm, Izchàk e e sottili rami di salice di torrente conoscenza della Torà, ma è carente Yacòv, ed è presente anche quando (aravòt) e vi allieterete per sette nel compimento delle buone azioni l'individuo non si occupa affatto né giorni dinanzi all'Eterno, il vostro (in proporzione alla sua sapienza). di Torà e neppure di buone azioni. Signore." (Vaikrà 23:40). Questi versi Quegli individui che si occupano Addirittura una persona del tutto descrivono la mizvà delle 'quattro di compiere buone azioni, ma sono inconsapevole del proprio Ebraismo, specie' relativa alla Festa di Succòt. carenti nella loro conoscenza della possiede Riguardo alle prime tre specie, le Torà, sono paragonati al mirto, che essenziale di essere Ebreo, con tutta la condizioni date dalla Torà richiedono ha un profumo fragrante, ma nessun santità che è intrinseca a questo stato. la massima esattezza e sono vincolanti sapore. Il salice, che non ha né sapore Per questa ragione, anche per il punto al fine dell'adempimento del precetto. né odore, rappresenta quelle persone di vista dell'halachà, vi è una differenza L'etròg deve essere un frutto perfetto, che sono carenti sia nella Torà che fra le prime tre specie e il salice. Le bello a vedersi; se esso si è seccato non nelle buone azioni. Il precetto che prime tre specie devono mostrare è valido per l'uso. Il ramo di palma comporta il prendere queste 'quattro le loro qualità in modo manifesto

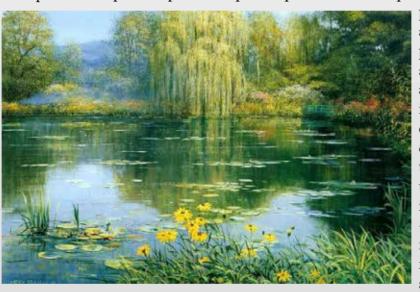
deve essere 'legato', le sue foglie, cioè, devono aderire strettamente e naturalmente alla 'spina dorsale' dalla quale escono. Le foglie del mirto devono essere verdi e fresche: tre foglie che crescono dallo stesso punto dello stelo. Per quanto riguarda invece i 'salici di torrente', essi non devono per forza crescere vicino ad un torrente; anche se essi crescono

specie di quelli che generalmente sono legati insieme. crescono vicino ai torrenti. Perché le condizioni delle prime tre specie La qualità unica e nascosta che del popolo Ebraico ed è legato devono corrispondere esattamente ai emerge dal salice criteri forniti dalla Torà, per essere Si può di fatto riconoscere una quattro le specie sono necessarie per il un torrente?

## Quattro tipi di Ebreo

sia dello studio della Torà che del alle qualità manifeste di quell'Ebreo, 132 - 136)

"Il primo giorno prenderete per voi di palma, che ha un buon sapore (deve sua anima, nel profondo, anche lui



fintanto che appartengono alla stessa ideale, nel quale Ebrei di tutti i tipi fintanto che è dello stesso tipo, un

adatti a compiere con essi il precetto, differenza sostanziale fra le prime tre compimento del precetto, così anche mentre i 'salici di torrente' non specie e il salice. Le prime tre specie, devono per forza crescere vicino ad e di conseguenza i primi tre tipi di manca "il salice", l'Ebraismo, come un fatto di possedere ciascuno particolari essenziale. In modo simile, proprio qualità manifeste. L'unità che risulta come un salice non ha bisogno di Il Midràsh dice che le quattro così da questo comune stato di avere delle qualità manifeste per essere specie di vegetazione usate a Succòt rivelazione è molto più facilmente utilizzato, così il nostro approccio simbolizzano quattro tipi differenti percepibile. Arrivare ad uno stato di verso "l'Ebreo salice" deve essere di Ebrei: l'etròg, che possiede sia un unità con il salice, invece, con l'Ebreo incondizionato. È del tutto sufficiente buon sapore che un buon odore, cioè che manca sia di Torà che di il fatto che egli sia un Ebreo. rappresenta l'Ebreo che si occupa buone azioni, è possibile non grazie (Basato su Likutèi Sichòt, vol. 22, pag.

compimento di buone azioni. Il ramo ma alla sua essenza; al centro della comunque

> per poter essere adatte all'uso, mentre il salice può essere usato anche se non è cresciuto in riva ad un torrente; anche in quel caso esso può essere legato, senza alcun dubbio, insieme alle altre tre specie. Anche quando un Ebreo non è cresciuto in mezzo ad altri Ebrei - come un salice che non è stato coltivato in mezzo ai suoi fratelli salici, vicino al torrente

altrove, sono comunque adatti all'uso, specie' a Succòt rispecchia lo stato ed alle acque vive dell'Ebraismo discendente di Avrahàm, Izchàk e Yacòv, egli è una parte inseparabile insieme a tutti gli altri. Come tutte e tutti gli Ebrei devono essere uniti; se Ebreo, si assomigliano l'un l'altro per il tutto, manca di una sua componente

# All'ospedale, insieme al Rebbe

Yonathan Malichi era un neonato bellissimo, forte e sano. La gravidanza e il parto non avevano presentato alcun problema e tutto era rientrato assolutamente nella norma. La gioia e la felicità che quel bambino aveva portato ai suoi genitori era immensa... fino a quella notte invernale e piovosa. La temperatura di Yonathan si era alzata, ma i genitori non si erano preoccupati più di tanto, dato che erano in molti in quel periodo ad ammalarsi e sopratutto i bambini. In ogni caso, per maggiore sicurezza, chiamarono un medico affinché visitasse il loro piccolo. Il responso fu quello previsto: una semplice influenza, che confermava la sensazione avuta dai genitori. Tutto ciò che fece il medico, prima di andare, fu prescrivere un farmaco per far scendere la temperatura. All'apparenza delle cose, non serviva altro. La temperatura del piccolo, però, non scese dopo aver assunto il farmaco, ma anzi, non fece altro che salire. A quel punto, i genitori entrarono in agitazione. Neppure un bagno quasi freddo riuscì a far scendere la febbre, e a un certo punto il neonato perse conoscenza. Il viaggio sull'ambulanza, che correva a sirene spiegate, i genitori lo fecero in preda ad un panico isterico. La condizione di Yonathan destò subito grande agitazione e preoccupazione anche nei medici del pronto soccorso che lo ricevettero. I parametri vitali erano compromessi e un numero sempre maggiore di medici circondò il piccolo, nel tentativo di capire cosa avesse potuto portare un neonato sano di sei mesi ad una condizione così critica. Analisi del sangue ed altre ancora portarono ad una diagnosi fra le più spaventose: insufficienza epatica. Il fegato del piccolo stava semplicemente smettendo di funzionare. "È del tutto inspiegabile come un neonato sia arrivato

uno dei medici. I genitori non sapevano la necessità. Grazie a D-O l'impresa riuscì, cosa dire. Insufficienza epatica? Ne avevano sentito parlare, ma che una cosa così potesse capitare al loro piccolo?! La condizione del neonato era ormai critica e l'unica sua possibilità di sopravvivenza era legata ad un trapianto di fegato. Fu consigliato loro di cercare presso centri europei per i trapianti una eventuale possibilità, ma tutte



le risposte che ricevettero furono negative. Nessuno accettò di occuparsi del neonato. Come ultima opzione, i genitori si rivolsero all'ospedale 'Har Sinai', in America, dove fortunatamente trovarono un atteggiamento molto più positivo e ricettivo. A capo dell'equipe dei trapianti vi era il dottor Eli Katz, che accettò di effettuare l'intervento ad un prezzo simbolico. Ovunque, intanto, furono organizzate preghiere per guarigione del piccolo Yonathan al quale, come è uso in questi casi, fu aggiunto un nome: Chaim (vita). Trovato il posto dove essere operato, restava ora l'organizzazione del lungo volo, cosa per nulla semplice, se si pensa che il neonato, che versava in condizioni critiche, doveva essere trasportato mentre era collegato a diversi apparecchi, compreso quello per la respirazione artificiale, e accompagnato da due medici dall'equipaggiamento necessario alla rianimazione, in caso se ne fosse presentata

e la famiglia fu accolta all'ospedale di New York. Purtroppo, le condizioni di Yonathan intanto erano peggiorate, al punto che i genitori cominciarono a prepararsi al peggio. In quello stesso giorno, l'ospedale aveva accolto fra i suoi pazienti un ospite del tutto eccezionale: il Rebbe di Lubavich. Era l'anno 1992. Il Rebbe era venuto per una terapia medica. "Quello è il dottore che ha curato il Rebbe" disse uno dei presenti al padre di Yonathan, indicando proprio il medico che aveva accolto Yonathan al pronto soccorso. Questo dato così particolare ebbe il merito di rinfrancare i genitori, che lo interpretarono come un segno di speranza. Proprio allora, il Rebbe, che stava uscendo dall'ospedale, passò davanti a loro e si soffermò a ringraziare i dottori e a dare una benedizione al povero neonato, che proprio allora si trovava lì. Arrivò il momento delle ultime analisi prima del trapianto, quando all'improvviso i genitori videro un frenetico via vai di medici intorno al lettino di Yonathan. Si sentirono il cuore in gola per la paura: qualcosa di forse terribile stava succedendo? Ma in quella, uno dei medici si avvicinò ai genitori con un'espressione di gioia! "A quanto pare non ci sarà bisogno di nessun intervento. Il fegato del vostro bambino ha ripreso miracolosamente a funzionare. È un vero prodigio". Lacrime di emozione e di gioia bagnarono il viso dei genitori, che stentavano a credere che il loro incubo potesse essere finito. Prima di partire per New York in vista del trapianto, essi avevano mandato un fax al Rebbe, chiedendo la sua benedizione per una completa guarigione. Una risposta via fax non era arrivata, ma una risposta migliore di quel miracolo... essi non avrebbero certo potuto aspettarsela!

# I Giorni del Messia

parte 47

WWW. Mamash.it)

ad una simile condizione" disse sconcertato

## La vera Redenzione

Mentre sarà ancora allo stadio di "presunto Messia", anche se non avrà completato tutti i suoi compiti, un certo grado di successo è sufficiente per poter presumere che si tratti veramente del Messia. Il successo completo è uno dei segni del suo essere "definitivamente il Messia": il successo nel riportare tutto il popolo Ebraico sulla via della Torà, nell'opporsi fermamente ai popoli e, infine, nel ricostruire il Beit Hamikdàsh e nel raccogliere tutti gli esiliati di Israele. La capacità di ricostruire il Beit

Dal libro di M. Brod (edito da Mamash, Hamikdàsh è fondamentale affinché in capo Accettare il Messia come Re Ebreo venga dichiarato "definitivamente Messia". Sebbene alcune autorità sostengano che il Terzo Tempio scenderà dal cielo, Ràmbam sostiene che sarà il Messia a ricostruirlo. E anche se sarà solo il "Messia presunto", quando la costruzione comincerà saremo obbligati ad aiutarlo. Solo dopo che il Beit Hamikdàsh sarà ricostruito (e gli altri segni si saranno avverati) comincerà la vera redenzione, completata con il raduno degli Ebrei dispersi e delle dieci tribù perdute. Questi avvenimenti consacreranno il loro fautore come "il Messia certo". Questa è la redenzione che noi tutti attendiamo ogni giorno.

L'affinità tra la redenzione dall'Egitto e la nostra redenzione attuale è tanto evidente quanto l'affinità tra Moshè e il Messia e quella fra i miracoli dell'Esodo e i prodigi della redenzione finale. (L'Arì Zal arriva perfino a considerare la generazione di 'ikveta demeshìcha' come una trasmigrazione delle anime durante l'uscita dall'Egitto del deserto). Era stato comandato agli Ebrei di adempiere a tre mizvòt, una volta entrati in Terra d'Israele: nominarsi un re, recidere la discendenza di Amalèk e costruire il Beit Hamikdàsh (Talmùd Sanhedrìn 20b). Questi comandamenti dovevano essere completati in quel preciso ordine.

# L'angolo dei bambini

## Lo Shofàr in alto mare

Una volta, un grande e santo rabbino era in viaggio su una nave, in compagnia di due suoi allievi. La festa di Rosh HaShana era ormai vicina e ancora non si vedeva terra. Essi si prepararono allora a passare il Capodanno in alto mare. Nella notte di Rosh HaShanà scoppiò una terribile tempesta. Enormi onde, una dopo l'altra, si abbattevano sulla nave facendola rollare spaventosamente e inondandola fino minacciare di affondarla. I marinai cercarono disperatamente di ributtare fuori l'acqua, ma la tempesta era più forte di loro e così, stremati, attesero l'inevitabile. Solo un miracolo avrebbe potuto salvarli. Il rabbino intanto, immerso nella preghiera, sembrava non essersi accorto di nulla. Così lo trovarono i suoi allievi, talmente assorto, che non ebbero il coraggio di disturbarlo. Tornarono più volte, trovando sempre il loro maestro completamente intento nella preghiera. Alla fine però, quando sembrava ormai che ad ogni istante la nave stesse per

affondare, si fecero coraggio e lo avvisarono del pericolo che incombeva su di loro. Cosa disse allora il loro maestro? "Presto presto, non c'è tempo da perdere. Portate subito lo shofàr, in modo da compiere il precetto di suonarlo mentre siamo ancora in vita!" Un attimo dopo, nonostante il fragore della tempesta, tutti poterono udire il suono dello shofàr. All'improvviso, il vento si placò, come se avesse timore di disturbare il sacro suono dello shofàr. Anche le onde del mare si calmarono e, all'ultimo suono dello shofàr, il cielo era ormai sereno e tutto era tornato tranquillo. Era stato un vero miracolo! Il capitano della nave e altri passeggeri, seguendo quel suono per loro nuovo e strano, giunsero alla cabina dove il rabbino, con i suoi due allievi, erano in preda ad una grande gioia, per aver potuto concludere quel solenne e importante rito. Il capitano, pieno di rispetto, si inchinò davanti al rabbino e disse: "Certo quello deve essere un corno magico. L'avete suonato e la tempesta si è calmata! Se me lo vendete, vi darò tutto quello che mi chiederete." Il rabbino sorrise e rispose: "No, mio caro amico, non si tratta di un corno magico, ma di uno

shofàr, un semplice corno di montone che gli Ebrei usano suonare alla festa solenne del nostro Capodanno. Esso fa nascere una tempesta nel nostro cuore, che è molto più forte di quella del mare, poiché ci chiama a tornare a D-O con umiltà. Io non sapevo che ciò ci avrebbe salvati tutti. Volevo solo adempiere al comando Divino, negli ultimi momenti di vita che ci restavano. Ma D-O è misericordioso e ci ha risparmiati, concedendoci di vivere ancora una lunga e santa vita. Mostriamo gratitudine a D-O, obbedendo sempre ai suoi comandi, sia quando siamo al sicuro che quando siamo in pericolo, poiché noi dipendiamo sempre dalla Sua misericordia."



## L'angolo dell'halachà

Dato il mese così ricco di feste, possiamo qui riportare solo alcune della moltissime *halachòt*, che gli appartengono:

### Rosh HaShanà:

- alla benedizione di *Hamozì*, si intinge il pane nel miele, dopo di che, la prima sera, si intinge la mela nel miele e, dopo la sua benedizione, la si mangia dopo aver detto il " *Iehì razòn...*"
- la seconda sera, si posa un frutto nuovo sul tavolo e alla benedizione di "Shehechiànu", dopo il Kiddùsh, si mette l'intenzione anche sul frutto, che viene poi mangiato, con la sua benedizione (compresa quella

finale), prima di lavarsi le mani per la benedizione del pane.

- quando colui che suona lo *Shofàr* recita le benedizioni, il pubblico deve ascoltare attentamente e rispondere *amèn* ad ognuna di esse. Da questo momento fino al termine di tutti i suoni, è proibito fare interruzioni
- il primo giorno, dopo *Minchà*, si recita il *Tàshlich* davanti ad un corso d'acqua, che contenga pesci

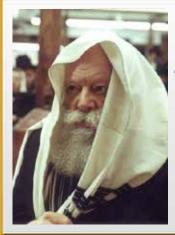
## Yom Kippùr:

 vi sono cinque proibizioni: mangiare e bere, lavarsi, ungersi, indossare scarpe di cuoio, avere rapporti coniugali

### Succòt:

- la benedizione della *Succà* va fatta prima di iniziare a mangiare un pasto con pane o, quantomeno, con *mezonòt*.

## Integrità di Erez Israel (citazioni del Renbe)



La Torà stabilisce che, riguardo alla cessione di territori, è proibito consultarsi con i politici, e bisogna conferire solo con i militari. La pratica di fare concessioni, ha avuto come conseguenza la perdita di vite Ebraiche. (Simchà Torà, 5736)

## Per saperne di più

Il vostro contributo è importante oggi, più che mai! La vostra partecipazione potrà pervenirci attraverso il Bank HaDoar, conto corrente postale n. 8168331

Per tutte le informazioni riguardanti l'Italia : attività, Igrot Kodesh, ecc. 0039-02-45480891 Puoi contattare il Beit Chabad degli Italiani in Israele, per tutte le informazioni concernenti lezioni, avvenimenti vari, Igrot Kodesh, ecc.

chiamando il 054-5707895

Per Igrot Kodesh in lingua Ebraica : 03-6584633



Si prega di non gettare la pubblicazione per rispettarne il contenuto sacro